

# Currents

Ежемесячный выпуск для потребителей-владельцев компании Clark Public Utilities

АПРЕЛЬ 2026 ГОДА

## НАЙДИТЕ ВОДХНОВЕНИЕ НА ЯРМАРКЕ «ИДЕИ ДЛЯ ДОМА И САДА»



Выберите идеальные многолетние растения, посмотрите вдохновляющие ландшафтные проекты и познакомьтесь с талантливыми местными подрядчиками на бесплатной ярмарке «Идеи для дома и сада 2026», которая пройдет 25 и 26 апреля. Уже более 30 лет коммунальная компания Clark Public Utilities организует это семейное мероприятие, проходящее по выходным и предлагающее всё необходимое нашим клиентам для того, чтобы сделать жилые помещения и открытые пространства более красивыми, комфортными, практичными и удобными:

- Посетите крупнейшую в округе распродажу растений, в которой принимают участие более 50 питомников!
- Полюбуйтесь красотой полномасштабной ландшафтной экспозиции и познакомьтесь с проектами местных специалистов.
- Познакомьтесь с более чем 150 местными специалистами в области дома и сада, продавцами и подрядчиками, которые готовы помочь вам в реализации вашего следующего проекта.
- Посетите оживленный и творческий фермерский рынок под открытым небом, а также детский рынок предпринимателей, где представлены мастера всех возрастов.
- Посетите интерактивную зону коммунальной компании Clark Public Utilities, где вас ждут практические занятия и полезные советы о том, как сделать ваш дом более энергоэффективным и снизить расходы на коммунальные услуги — или просто отдохните и посмотрите, как наши электромонтёры поднимаются на установленную в помещении опору линии электропередачи или как наши специалисты выполняют врезку в магистральный водопровод.

Вход бесплатный, а с этого года, благодаря компании Tri-Tech Heating & Cooling, с 14:00 до 17:00 можно бесплатно припарковаться! Стоимость парковки на территории ярмарки до 14:00 составляет 6 долларов.

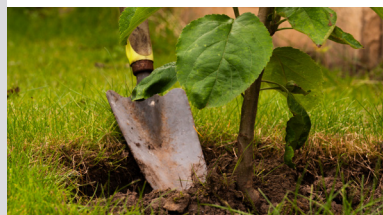
Особую благодарность мы выражаем компаниям Tri-Tech Heating & Cooling, Shovel & Thumb, Columbia Credit Union, Ассоциации строительной индустрии округа Кларк (Building Industry Association of Clark County) и Rick's Custom Fencing & Decking за постоянную поддержку этой давней общественной традиции.

Для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код или посетите веб-сайт [clarkpublicutilities.com/hgif](http://clarkpublicutilities.com/hgif).



## ШТРИХИ

ПЛАНИРУЙТЕ ПЕРЕД ТЕМ, КАК САЖАТЬ



Деревья дают тень, украшают улицы, очищают воздух и служат пристанищем для диких животных, но если их посадить слишком близко к линиям электропередачи или подземным коммуникациям, они могут представлять опасность и нанести значительный ущерб.

Даже более низкорослые виды растений могут достигать удивительно больших высот, в том числе и популярные кипарисы. Поэтому в целях безопасности не сажайте растения непосредственно под линиями электропередачи и всегда сажайте их на расстоянии не менее 6 футов от столбов или коммунального оборудования. И всегда помните, что нужно позвонить по номеру 811 за два рабочих дня до начала земляных работ.



### КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОН: ..... 360-992-3000

ЭКСПРЕСС-ОПЛАТА: .....  
..... 360-992-3400

СООБЩАЙТЕ ОБ ОТКЛЮЧЕНИЯХ

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ. . 360-992-8000

ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА: .....  
..... [mailbox@clarkpud.com](mailto:mailbox@clarkpud.com)

ВЕБ-САЙТ: [clarkpublicutilities.com](http://clarkpublicutilities.com)



## ПОМОГИТЕ ПЕРЕЛЕТНЫМ ПТИЦАМ БЕЗОПАСНО ДОЛЕТЕТЬ ДО ДОМА



## ДОСТУПНА ПОМОЩЬ В ОПЛАТЕ КОММУНАЛЬНЫХ УСЛУГ



В апреле и мае над штатом Вашингтон пролетают миллионы перелетных птиц, и вы можете помочь им во время перелета, одновременно сократив потребление энергии.

Многие перелетные птицы летят ночью, ориентируясь по луне и звездам, но яркий свет и ночное свечение городов могут сбивать их с толку, в результате чего птицы могут сталкиваться со зданиями или кружить над ними до изнеможения.

Небольшие изменения дома и на работе могут иметь большое значение — особенно в период с полуночи до рассвета, когда сокращение энергопотерь не только снижает расходы на коммунальные услуги, но и уменьшает риски для перелетных птиц.

- Выключите ненужное наружное освещение (особенно светильники в верхней части зданий)
- Убедитесь, что внешнее освещение экранировано и направлено вниз — светодиодные светильники часто оснащены средствами для направления света и уменьшения рассеянного света
- Подключите важное наружное освещение к таймерам или используйте датчики движения для автоматического отключения
- Используйте шторы или жалюзи, чтобы уменьшить утечку света из помещения, особенно с верхних этажей

Дополнительные советы можно найти на веб-сайте [clarkpublicutilities.com/reducewaste](http://clarkpublicutilities.com/reducewaste). Для получения дополнительной информации о кампании «Lights Out!» посетите веб-сайт [wa.audubon.org/lights-out-wa](http://wa.audubon.org/lights-out-wa).

По мере повышения температуры на Тихоокеанском Северо-Западе растёт и потребление энергии в летний период. В жаркую погоду счета за коммунальные услуги могут быть такими же высокими, как и в зимний отопительный сезон. Если вы или кто-то из ваших знакомых испытывает трудности с оплатой счетов за коммунальные услуги, мы можем помочь. Мы всегда готовы предложить гибкие условия оплаты, а также реализуем ряд программ помощи в оплате коммунальных услуг для клиентов с ограниченным доходом или испытывающих финансовые затруднения. В последние годы изменились многие критерии отбора и клиенты, обращающиеся за помощью, проходят проверку на соответствие критериям всех доступных программ.

Наши квалифицированные специалисты службы поддержки клиентов готовы круглосуточно обсудить с вами возможные варианты по телефону 360-992-3000.



## ДЕРЖИТЕ ВОЗДУШНЫЕ ШАРЫ ПРИВЯЗАННЫМИ И ВДАЛИ ОТ ЛИНИЙ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧИ

Независимо от того, проходит ли ваше торжество в помещении или на улице, будьте особенно осторожны: надежно привязывайте гелиевые шары, держите их подальше от окон и на достаточном расстоянии от линий электропередачи.

Майларовые шары — яркие блестящие шары из металлизированной пленки — представляют особую опасность и могут привести к отключению электричества в районе, на устранение которого может потребоваться несколько часов. Все наполненные гелием воздушные шары следует привязывать или утяжелять, а после праздника спускать и утилизировать.

Para ver una versión en español de este boletín, visite nuestro sitio web.

Если вы хотите прочесть данную брошюру на русском языке, пожалуйста, посетите наш веб-сайт.